



### Spis treści

#### II *Komunikaty*

##### KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

###### **Komisja Europejska**

2021/C 380/01	Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji (Sprawa M.10059 — SK hynix/Intel's NAND and SSD business) <sup>(1)</sup> .....	1
---------------	---	---

#### IV *Informacje*

##### INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

###### **Komisja Europejska**

2021/C 380/02	Kursy walutowe euro — 17 września 2021 r. ....	2
---------------	--	---

##### INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

2021/C 380/03	Aktualizacja wykazu przejść granicznych, o których mowa w art. 2 ust. 8 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 w sprawie unijnego kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) .....	3
---------------	--	---

#### V *Ogłoszenia*

##### POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNE

###### **Europejski Bank Inwestycyjny**

2021/C 380/04	Zaproszenie do składania propozycji – Instytut Europejskiego Banku Inwestycyjnego oferuje nowy grant EIBURS w ramach programu wiedzy .....	12
---------------	--	----

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ WSPÓLNEJ POLITYKI HANDLOWEJ

**Komisja Europejska**

2021/C 380/05

Zawiadomienie o wszczęciu częściowego przeglądu okresowego środków wyrównawczych mających zastosowanie do przywozu niektórych pstrągów tęczowych pochodzących z Republiki Turcji ..... 15

## II

*(Komunikaty)*KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
UNII EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA EUROPEJSKA

**Brak sprzeciwu wobec zgłoszonej koncentracji****(Sprawa M.10059 — SK hynix/Intel's NAND and SSD business)****(tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2021/C 380/01)

W dniu 20 maja 2021 r. Komisja podjęła decyzję o niewyrażaniu sprzeciwu wobec powyższej zgłoszonej koncentracji i uznaniu jej za zgodną z rynkiem wewnętrznym. Decyzja ta została oparta na art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 <sup>(1)</sup>. Pełny tekst decyzji dostępny jest wyłącznie w języku angielskim i zostanie podany do wiadomości publicznej po uprzednim usunięciu ewentualnych informacji stanowiących tajemnicę handlową. Tekst zostanie udostępniony:

- w dziale dotyczącym połączeń przedsiębiorstw na stronie internetowej Komisji poświęconej konkurencji (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Powyższa strona została wyposażona w różne funkcje pomagające odnaleźć konkretną decyzję w sprawie połączenia, w tym indeksy wyszukiwania według nazwy przedsiębiorstwa, numeru sprawy, daty i sektora,
- w formie elektronicznej na stronie internetowej EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=pl>) jako dokument nr 32021M10059. Strona EUR-Lex zapewnia internetowy dostęp do europejskiego prawa.

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1.

## IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
UNII EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA EUROPEJSKA

Kursy walutowe euro <sup>(1)</sup>

17 września 2021 r.

(2021/C 380/02)

1 euro =

Waluta		Kurs wymiany	Waluta		Kurs wymiany
USD	Dolar amerykański	1,1780	CAD	Dolar kanadyjski	1,4913
JPY	Jen	129,61	HKD	Dolar Hongkongu	9,1691
DKK	Korona duńska	7,4360	NZD	Dolar nowozelandzki	1,6658
GBP	Funt szterling	0,85363	SGD	Dolar singapurski	1,5851
SEK	Korona szwedzka	10,1553	KRW	Won	1 386,26
CHF	Frank szwajcarski	1,0931	ZAR	Rand	17,1891
ISK	Korona islandzka	151,40	CNY	Yuan renminbi	7,6044
NOK	Korona norweska	10,1208	HRK	Kuna chorwacka	7,5092
BGN	Lew	1,9558	IDR	Rupia indonezyjska	16 762,90
CZK	Korona czeska	25,296	MYR	Ringgit malezyjski	4,9140
HUF	Forint węgierski	351,49	PHP	Peso filipińskie	58,819
PLN	Złoty polski	4,5804	RUB	Rubel rosyjski	85,4338
RON	Lej rumuński	4,9488	THB	Bat tajlandzki	39,145
TRY	Lir turecki	10,1323	BRL	Real	6,2039
AUD	Dolar australijski	1,6111	MXN	Peso meksykańskie	23,4722
			INR	Rupia indyjska	86,5335

<sup>(1)</sup> Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez EBC.

## INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

### Aktualizacja wykazu przejść granicznych, o których mowa w art. 2 ust. 8 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 w sprawie unijnego kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) <sup>(1)</sup>

(2021/C 380/03)

Publikacja wykazu przejść granicznych zgodnie z art. 2 ust. 8 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie unijnego kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) <sup>(2)</sup> opiera się na informacjach przekazanych Komisji przez państwa członkowskie zgodnie z art. 39 kodeksu granicznego Schengen.

Oprócz publikacji w Dzienniku Urzędowym, aktualizowane informacje dostępne są na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej do Spraw Wewnętrznych.

### WYKAZ PRZEJŚĆ GRANICZNYCH

NIEMCY

*Zmiana informacji opublikowanych w Dz.U. C 290 z 20.7.2021, s. 10.*

#### **Porty na Morzu Północnym**

- (1) Baltrum
- (2) Bengersiel
- (3) Borkum
- (4) Brake
- (5) Brunsbüttel
- (6) Büsum
- (7) Bützflether Sand
- (8) Buxtehude
- (9) Brema
- (10) Bremerhaven
- (11) Carolinensiel (Harlesiel)
- (12) Cuxhaven
- (13) Eckwarderhörne
- (14) Elsfleth
- (15) Emden
- (16) Fedderwardsiel
- (17) Glückstadt
- (18) Greetsiel

<sup>(1)</sup> Zob. wykaz wcześniejszych publikacji zamieszczony na końcu niniejszej aktualizacji.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 77 z 23.3.2016, s. 1.

- (19) Großensiel
- (20) Hamburg
- (21) Hamburg-Neuenfelde
- (22) Herbrum
- (23) Helgoland
- (24) Hooksiel
- (25) Horumersiel
- (26) Husum
- (27) Juist
- (28) Langeoog
- (29) Leer
- (30) Lemwerder
- (31) List/Sylt
- (32) Neuharlingensiel
- (33) Norddeich
- (34) Nordenham
- (35) Norderney
- (36) Otterndorf
- (37) Papenburg
- (38) Spiekeroog
- (39) Stade
- (40) Stadersand
- (41) Varel
- (42) Wangerooge
- (43) Wedel
- (44) Weener
- (45) Westeraccumersiel
- (46) Wewelsfleth
- (47) Wilhelmshaven

**Porty na Morzu Bałtyckim**

- (1) Eckernförde (urządzenia portowe marynarki wojennej)
- (2) Port we Flensburgu
- (3) Port w Greifswald-Ladebow
- (4) Jägersberg (urządzenia portowe marynarki wojennej)

- (5) Kilonia
- (6) Kilonia (urządzenia portowe marynarki wojennej)
- (7) Kilonia-Holtenau
- (8) Lubmin
- (9) Lubeka
- (10) Lubeka-Travemünde
- (11) Mukran
- (12) Neustadt
- (13) Puttgarden
- (14) Rendsburg
- (15) Port w Rostocku (połączenie portu Warnemünde i portu morskiego Rostock)
- (16) Sassnitz
- (17) Stralsund
- (18) Surendorf
- (19) Vierow
- (20) Wismar
- (21) Wolgast

#### ZALEW SZCZECIŃSKI

- (1) Ueckermünde

#### **Komercyjne porty lotnicze, lotniska, pola wylotów**

#### W KRAJU ZWIĄZKOWYM BADENIA-WIRTEMBERGIA

- (1) Aalen-Heidenheim-Elchingen
- (2) Baden, port lotniczy Karlsruhe/Baden-Baden
- (3) Donaueschingen-Villingen
- (4) Fryburg Bryzgowijski
- (5) Friedrichshafen-Löwental
- (6) Heubach (okręg Schwäb. Gmünd)
- (7) Lahr
- (8) Laupheim
- (9) Leutkirch-Unterzeil
- (10) Mannheim

- (11) Mengen
- (12) Niederstetten
- (13) Schwäbisch Hall
- (14) Stuttgart

W KRAJU ZWIĄZKOWYM BAWARIA

- (1) Aschaffenburg
- (2) Augsburg-Mühlhausen
- (3) Bayreuth – Bindlacher Berg
- (4) Coburg-Brandebsteinsebene
- (5) Giebelstadt
- (6) Hassfurth-Mainwiesen
- (7) Hof-Plauen
- (8) Ingolstadt
- (9) Landshut-Ellermühle
- (10) Lechfeld
- (11) Memmingerberg
- (12) Monachium, port lotniczy „Franz Joseph Strauß”
- (13) Neuburg
- (14) Norymberga
- (15) Oberpfaffenhofen
- (16) Roth
- (17) Straubing-Wallmühle

W KRAJU ZWIĄZKOWYM BERLIN

- (1) Berlin-Tegel

W KRAJU ZWIĄZKOWYM BRANDENBURGIA

- (1) Berlin Brandenburgia, port lotniczy „Willy Brandt”
- (2) Schönhagen

W KRAJU ZWIĄZKOWYM BREMA

- (1) Brema



*W KRAJU ZWIĄZKOWYM HAMBURG*

(1) Hamburg

*W KRAJU ZWIĄZKOWYM HESJA*

(1) Allendorf/Eder

(2) Egelsbach

(3) Frankfurt nad Menem

(4) Fritzlar

(5) Kassel-Calden

(6) Reichelsheim

*W KRAJU ZWIĄZKOWYM MEKLEMBURGIA-POMORZE PRZEDNIE*

(1) Neubrandenburg-Trollenhagen

(2) Rostock-Laage

*W KRAJU ZWIĄZKOWYM DOLNA SAKSONIA*

(1) Borkum

(2) Braunschweig-Waggum

(3) Bückeburg-Achum

(4) Celle

(5) Damme/Dümmer-See

(6) Diepholz

(7) Emden

(8) Fassberg

(9) Ganderkesee

(10) Hanower

(11) Leer-Nüttermoor

(12) Norderney

(13) Nordholz

(14) Nordhorn-Lingen

(15) Osnabrück-Atterheide

(16) Wangerooge

(17) Wilhelmshaven-Mariensiel

(18) Wittmundhafen

(19) Wunstorf

*W KRAJU ZWIĄZKOWYM NADRENIA PÓŁNOCNA-WESTFALIA*

(1) Akwizgran-Merzbrück

(2) Arnsberg

(3) Bielefeld-Windelsbleiche

(4) Bonn-Hardthöhe

(5) Dortmund-Wickede

(6) Düsseldorf

(7) Essen-Mülheim

(8) Bonn Hangelar

(9) Kolonia/Bonn

(10) Marl/Loemühle

(11) Mönchengladbach

(12) Münster-Osnabrück

(13) Nörvenich

(14) Paderborn-Lippstadt

(15) Porta Westfalica

(16) Rheine-Bentlage

(17) Siegerland

(18) Stadtlohn-Wenningfeld

(19) Weeze-Lahrbruch

*W KRAJU ZWIĄZKOWYM NADRENIA-PALATYNAT*

(1) Büchel

(2) Föhren

(3) Hahn

(4) Koblenca-Winningen

(5) Moguncja-Finthen

- (6) Pirmasens-Pottschütthöhe
- (7) Ramstein (baza lotnicza Stanów Zjednoczonych)
- (8) Spira
- (9) Spangdahlem (baza lotnicza Stanów Zjednoczonych)
- (10) Zweibrücken

W KRAJU ZWIĄZKOWYM KRAJ SAARY

- (1) Saarbrücken-Ensheim
- (2) Saarlouis/Düren

W KRAJU ZWIĄZKOWYM SAKSONIA

- (1) Drezno
- (2) Lipsk-Halle
- (3) Rothenburg/Oberlausitz

W KRAJU ZWIĄZKOWYM SAKSONIA-ANHALT

- (1) Cochstedt
- (2) Magdeburg

W KRAJU ZWIĄZKOWYM SZLEZWIK-HOLSZTYN

- (1) Helgoland-Düne
- (2) Hohn
- (3) Kiel-Holtenau
- (4) Lübeck-Blankensee
- (5) Schleswig/Jagel
- (6) Westerland/Sylt

W KRAJU ZWIĄZKOWYM TURYNIA

- (1) Altenburg-Nobitz
- (2) Erfurt-Weimar

NIDERLANDY

Zmiana informacji opublikowanych w Dz.U. C 316 z 28.12.2007, s. 1.

**Granice lądowe**

- (1) Amsterdam Centraal Station
- (2) Rotterdam Centraal Station

**Granice powietrzne**

- (1) Amsterdam Schiphol
- (2) Breda
- (3) De Kooy
- (4) Eindhoven
- (5) Enschede Twente
- (6) Groningen Eelde
- (7) Kempen
- (8) Lelystad
- (9) Maastricht-Aachen
- (10) Midden Zeeland
- (11) Rotterdam

**Granice morskie**

- (1) Amsterdam IJmond
- (2) Den Helder
- (3) Dordrecht
- (4) Eemshaven
- (5) Gent-Terneuzen
- (6) Harlingen
- (7) Hoek van Holland/Europoort
- (8) Moerdijk
- (9) Rotterdam-Havens
- (10) Scheveningen
- (11) Vlissingen
- (12) IJmuiden

**Wykaz wcześniejszych publikacji**

- Dz.U. C 247 z 13.10.2006, s. 25.  
Dz.U. C 77 z 5.4.2007, s. 11.  
Dz.U. C 153 z 6.7.2007, s. 22.  
Dz.U. C 164 z 18.7.2008, s. 45.  
Dz.U. C 316 z 28.12.2007, s. 1.  
Dz.U. C 134 z 31.5.2008, s. 16.  
Dz.U. C 177 z 12.7.2008, s. 9  
Dz.U. C 200 z 6.8.2008, s. 10  
Dz.U. C 331 z 31.12.2008, s. 13  
Dz.U. C 3 z 8.1.2009, s. 10  
Dz.U. C 37 z 14.2.2009, s. 10  
Dz.U. C 64 z 19.3.2009, s. 20  
Dz.U. C 99 z 30.4.2009, s. 7  
Dz.U. C 229 z 23.9.2009, s. 28  
Dz.U. C 263 z 5.11.2009, s. 22  
Dz.U. C 298 z 8.12.2009, s. 17  
Dz.U. C 74 z 24.3.2010, s. 13  
Dz.U. C 326 z 3.12.2010, s. 17  
Dz.U. C 355 z 29.12.2010, s. 34  
Dz.U. C 22 z 22.1.2011, s. 22  
Dz.U. C 37 z 5.2.2011, s. 12  
Dz.U. C 149 z 20.5.2011, s. 8  
Dz.U. C 190 z 30.6.2011, s. 17  
Dz.U. C 203 z 9.7.2011, s. 14  
Dz.U. C 210 z 16.7.2011, s. 30  
Dz.U. C 271 z 14.9.2011, s. 18  
Dz.U. C 356 z 6.12.2011, s. 12  
Dz.U. C 111 z 18.4.2012, s. 3  
Dz.U. C 183 z 23.6.2012, s. 7  
Dz.U. C 313 z 17.10.2012, s. 11  
Dz.U. C 394 z 20.12.2012, s. 22  
Dz.U. C 51 z 22.2.2013, s. 9  
Dz.U. C 167 z 13.6.2013, s. 9  
Dz.U. C 242 z 23.8.2013, s. 2  
Dz.U. C 275 z 24.9.2013, s. 7  
Dz.U. C 314 z 29.10.2013, s. 5  
Dz.U. C 324 z 9.11.2013, s. 6  
Dz.U. C 57 z 28.2.2014, s. 4  
Dz.U. C 167 z 4.6.2014, s. 9  
Dz.U. C 244 z 26.7.2014, s. 22  
Dz.U. C 332 z 24.9.2014, s. 12  
Dz.U. C 420 z 22.11.2014, s. 9  
Dz.U. C 72 z 28.2.2015, s. 17  
Dz.U. C 126 z 18.4.2015, s. 10  
Dz.U. C 229 z 14.7.2015, s. 5  
Dz.U. C 341 z 16.10.2015, s. 19  
Dz.U. C 84 z 4.3.2016, s. 2  
Dz.U. C 236 z 30.6.2016, s. 6  
Dz.U. C 278 z 30.7.2016, s. 47  
Dz.U. C 331 z 9.9.2016, s. 2  
Dz.U. C 401 z 29.10.2016, s. 4  
Dz.U. C 484 z 24.12.2016, s. 30  
Dz.U. C 32 z 1.2.2017, s. 4  
Dz.U. C 74 z 10.3.2017, s. 9  
Dz.U. C 120 z 13.4.2017, s. 17  
Dz.U. C 152 z 16.5.2017, s. 5  
Dz.U. C 411 z 2.12.2017, s. 10  
Dz.U. C 31 z 27.1.2018, s. 12  
Dz.U. C 261 z 25.7.2018, s. 6  
Dz.U. C 264 z 26.7.2018, s. 8  
Dz.U. C 368 z 11.10.2018, s. 4  
Dz.U. C 459 z 20.12.2018, s. 40  
Dz.U. C 43 z 4.2.2019, s. 2  
Dz.U. C 64 z 27.2.2020, s. 17  
Dz.U. C 231 z 14.7.2020, s. 2.  
Dz.U. C 58 z 18.2.2021, s. 35  
Dz.U. C 81 z 10.3.2021, s. 27.  
Dz.U. C 184 z 12.5.2021, s. 8.  
Dz.U. C 219 z 9.6.2021, s. 9.  
Dz.U. C 279 z 13.7.2021, s. 4  
Dz.U. C 290 z 20.7.2021, s. 10
-

## V

(Ogłoszenia)

## POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNE

## EUROPEJSKI BANK INWESTYCYJNY

**Zaproszenie do składania propozycji****Instytut Europejskiego Banku Inwestycyjnego oferuje nowy grant EIBURS w ramach programu wiedzy**

(2021/C 380/04)

Program wiedzy Instytutu Europejskiego Banku Inwestycyjnego przyznaje granty na badania naukowe w ramach różnych programów, takich jak:

— **EIBURS (EIB University Research Sponsorship)** – program sponsorowania uniwersyteckich badań naukowych

**EIBURS** jest źródłem grantów dla wydziałów uniwersytetów oraz ośrodków badawczych powiązanych z uniwersytetami, działających w państwach członkowskich Unii Europejskiej oraz krajach kandydujących lub potencjalnych krajach kandydujących i zajmujących się kwestiami będącymi przedmiotem szczególnego zainteresowania Banku. Granty **EIBURS** w wysokości maksymalnie 100 000 EUR na rok przez okres trzech lat są przyznawane w drodze procedury konkursowej zainteresowanym wydziałom uniwersytetów lub ośrodkom badawczym powiązanim z uniwersytetami o uznanej renomie w wybranej dziedzinie. Zwycięskie propozycje powinny gwarantować osiągnięcie zróżnicowanych wyników, które będą przedmiotem umowy z Europejskim Bankiem Inwestycyjnym.

W roku akademickim 2021/2022 w ramach programu **EIBURS** przyjmowane są propozycje dotyczące nowego przedmiotu badań:

**„Przyszłość szkolnictwa: wykorzystanie potencjału technologii edukacji cyfrowej”**

Technologia cyfrowa, jeśli jest umiejętnie, sprawiedliwie i skutecznie wykorzystywana przez nauczycieli, może w pełni wspierać program wysokiej jakości kształcenia i szkolenia sprzyjającego włączeniu społecznemu dla wszystkich uczących się osób. Może ona ułatwić bardziej spersonalizowane, elastyczne i skoncentrowane na uczniu uczenie się we wszystkich fazach i na wszystkich etapach kształcenia i szkolenia. Technologia może być potężnym i angażującym narzędziem do wspólnego i kreatywnego uczenia się. Może ona pomóc uczniom i nauczycielom w dostępie do treści cyfrowych, ich tworzeniu i udostępnianiu. Może również umożliwić uczenie się poza salą wykładową, salą lekcyjną lub miejscem pracy, zapewniając większą wolność od ograniczeń związanych z fizyczną lokalizacją i rozkładem zajęć. Nauka może odbywać się w trybie całkowicie zdalnym lub hybrydowym, w czasie, miejscu i tempie dostosowanym do potrzeb poszczególnych uczących się osób. <sup>(1)</sup>

Pomimo dużego potencjału technologii cyfrowej w zakresie poprawy jakości uczenia się, w porównaniu z innymi sektorami sektor edukacji jest znacznie słabiej ucyfrowiony, a mniej niż 4 % ogólnych wydatków tego sektora na całym świecie przeznaczają na sprzęt, oprogramowanie oraz usługi wykorzystujące technologię <sup>(2)</sup>. Ze względu na pandemię COVID-19 i konieczność pilnego przejścia na uczenie się i nauczanie na odległość wykorzystanie narzędzi cyfrowych w edukacji znacznie przyspieszyło, a ich znaczenie wzrosło. Niemniej nauczanie na odległość w czasie zamknięcia szkół w związku z pandemią COVID-19 ujawniło poważne niedociągnięcia w zakresie gotowości systemów edukacji do korzystania z technologii cyfrowych. Niezależnie od ograniczeń w dostępie do podstawowych narzędzi potrzebnych do nauki zdalnej, takich jak szybki internet i urządzenia cyfrowe, pandemia pokazała, że nawet gdy narzędzia te były dostępne, w większości krajów wykorzystanie technologii cyfrowej nie przyczyniło się do poprawy uczenia się metodą tradycyjną.

<sup>(1)</sup> Plan działania Unii Europejskiej w dziedzinie edukacji cyfrowej na lata 2021–2027.

<sup>(2)</sup> 10 wykresów, które wyjaśniają międzynarodowy rynek technologii edukacyjnych – HoloniQ

Najczęstszymi przeszkodami w skutecznym uczeniu się na odległość, jakie zgłaszano podczas zamknięcia szkół wiosną 2020 r., były ograniczona dostępność cyfrowych zasobów edukacyjnych i brak umiejętności cyfrowych, zarówno wśród nauczycieli – w zakresie włączenia technik cyfrowych w proces nauczania i uczenia się, jak i wśród uczniów – w zakresie korzystania z technologii informacyjnych i komunikacyjnych (ICT) jako sposobu zdobywania wiedzy i zarządzania swoją nauką. <sup>(3)</sup>

W przyszłości pandemia może przyspieszyć wprowadzanie technologii cyfrowych do edukacji. Zdaniem wielu ekspertów skuteczne wykorzystanie technologii cyfrowych w klasach szkolnych jest kluczowym elementem wysiłków zmierzających do odbudowania systemów edukacyjnych i przywrócenia ich lepszej jakości niż przed kryzysem, aby nadrobić straty w nauce. <sup>(4)</sup> Do osiągnięcia tego celu potrzebne są jednak znaczne inwestycje. Szacuje się, że koszt wyposażenia szkół w całej Unii Europejskiej w podstawową technologię cyfrową oraz koszt zapewnienia konserwacji i obsługi sieci i urządzeń w okresie pięciu lat wyniesie 29,7 mld euro. <sup>(5)</sup> Dodatkowo warto mieć na uwadze, że rodzaj i sposób zaprojektowania narzędzi i platform technologicznych, a także zastosowana pedagogika cyfrowa, mają bezpośredni wpływ na to, czy poszczególne osoby są włączone do procesu uczenia się, czy też z niego wykluczone. Aby zapewnić efektywną alokację zasobów w sektorze, należy wyciągnąć wnioski z obecnego doświadczenia w zakresie nauki zdalnej prowadzonej na szeroką skalę na całym świecie i zrozumieć, co przyczynia się do poprawy jakości uczenia się.

Działania badawcze zaproponowane w niniejszym dokumencie mają na celu precyzyjne zbadanie potencjału technologii edukacji cyfrowej w zakresie poprawy jakości edukacji i promowania uczenia się, począwszy od oceny obecnej sytuacji w krajach europejskich.

Propozycja ta jest w pełni zgodna z celem polityki publicznej EBI w zakresie innowacji, kapitału cyfrowego i kapitału ludzkiego oraz z Planem działania w dziedzinie edukacji cyfrowej opracowanym przez Komisję Europejską na lata 2021–2027. Biorąc pod uwagę kluczową rolę, jaką edukacja odgrywa w promowaniu spójności społecznej, wzrostu gospodarczego i innowacji, wyniki tego badania mogą przyczynić się do odbudowy Unii Europejskiej po kryzysie i zwiększenia jej odporności na przyszłe kryzysy.

Propozycje badań powinny zawierać strategię ukierunkowaną na następujące elementy:

## 1. Analiza nasylenia sektora edukacji technologią cyfrową

- a. Kompleksowa analiza trendów inwestycyjnych w dziedzinie technologii edukacji cyfrowej w ciągu ostatnich pięciu lat, zmian wzorców inwestycyjnych od początku pandemii oraz, jeśli to możliwe, prognoza trendów inwestycyjnych na kolejne pięć lat.
- b. Zachęcamy, w miarę możliwości, do dezagregacji danych według kraju, poziomu kształcenia i rodzaju technologii, dla wszystkich krajów UE, a także do analizy porównawczej z innymi regionami świata.

## 2. Mapowanie technologii edukacji cyfrowej w systemach kształcenia UE

- a. Ocena wdrażania technologii edukacji cyfrowej w systemach kształcenia UE. W jakim stopniu szkoły publiczne / ministerstwa edukacji przyjęły rozwiązania cyfrowe w ramach swoich wyborów pedagogicznych? Które z tych rozwiązań zostały przyjęte w odpowiedzi na pandemię? Jakie podejmuje się środki, aby umożliwić nauczycielom odpowiednie korzystanie z tych technologii? W przypadku powolnego nasylenia się sektora – jakie są bariery?
- b. Wszystkie określone powyżej technologie edukacji cyfrowej zostaną sklasyfikowane według poziomu kształcenia (podstawowy, średni i wyższy) w co najmniej czterech kategoriach (które zostaną zweryfikowane przez zespół badawczy):
  - i. Technologie cyfrowe uzupełniające nauczanie w formie tradycyjnej (nauczanie mieszane)
  - ii. Technologie cyfrowe zapewniające ciągłość nauki
  - iii. Technologie cyfrowe umożliwiające wyrównanie braków w nauce
  - iv. Technologie cyfrowe służące do oceny uczniów

<sup>(3)</sup> Zob. przykład: „Wspólne badanie MOP, UNESCO i Grupy Banku Światowego na temat kształcenia i szkolenia technicznego i zawodowego (TVET) oraz rozwoju umiejętności w czasie pandemii COVID-19”, a także badanie reprezentatywne przeprowadzone wśród 1 031 niemieckich nauczycieli w okresie 2–8 kwietnia 2020 r. <https://deutsches-schulportal.de/unterricht/das-deutsche-schulbarometer-spezial-corona-krise/>

<sup>(4)</sup> Hanushek i Woessmann (2020), „The Economic Impacts of Learning Losses” [Ekonomiczne skutki strat w nauce].

<sup>(5)</sup> Przy założeniu, że w Unii Europejskiej jest 24,5 mln uczniów szkół podstawowych i 36 mln uczniów szkół średnich, oraz przy uwzględnieniu kosztów przypadających na jednego ucznia, oszacowanych w raporcie Fundacji Bertelsmanna z 2017 r.: Sprzęt informatyczny w szkołach. Na realizację tego wieloletniego celu gminy potrzebują wielomiliardowego wsparcia finansowego

- c. Każde rozwiązanie będzie oceniane według innych kryteriów, obejmujących m.in.:
  - i. Warunki wdrożenia
  - ii. Opłacalność
  - iii. Potencjał skalowalności
  - iv. Możliwy wpływ na uczenie się
  - v. Zadowolenie użytkownika

### 3. Opracowanie narzędzia do kosztorysowania

- a. Na podstawie wyników oceny przeprowadzonej w punkcie 2 zespoły badawcze i EBI wspólnie wybiorą jedną technologię edukacji cyfrowej według celu uczenia się (adaptacyjne uczenie się, uczenie się na odległość / nauczanie mieszane oraz ewaluacja formatywna) i poziomu edukacyjnego.
- b. Dla każdej z wybranych technologii edukacji cyfrowej zespół badawczy opracuje przyjazne dla użytkownika narzędzie do kosztorysowania, które może być później wykorzystane przez promotorów do określenia ich potrzeb inwestycyjnych w celu wdrożenia wybranych technologii.

### 4. Oceny wpływu

- a. Zespół badawczy w sposób rygorystyczny oceni wpływ przyczynowy co najmniej jednej technologii edukacji cyfrowej na efekty uczenia się w zależności od poziomu edukacyjnego.
- b. Analiza ilościowa zostanie uzupełniona oceną procesu w celu udokumentowania rozwoju wykorzystania danej technologii oraz oceną zadowolenia interesariuszy.

Partnera badawczego zachęca się do zaproponowania uzupełniających pytań badawczych, tematów i metodologii badawczych, które wzmocnią ogólną analizę, o ile zostaną uwzględnione powyższe cztery główne elementy.

Propozycje należy składać w języku angielskim do godziny 24:00 czasu środkowoeuropejskiego w dniu 15 listopada 2021 roku. Propozycje złożone po tym terminie nie będą brane pod uwagę. Propozycje należy przysłać pocztą elektroniczną na następujący adres:

Events.EIBInstitute@eib.org

Bardziej szczegółowe informacje na temat procedury selekcji stosowanej w programie EIBURS i Instytutu EBI można znaleźć na stronie internetowej pod adresem: <http://institute.eib.org/>

---



## POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ WSPÓLNEJ POLITYKI HANDLOWEJ

### KOMISJA EUROPEJSKA

#### Zawiadomienie o wszczęciu częściowego przeglądu okresowego środków wyrównawczych mających zastosowanie do przywozu niektórych pstrągów tęczowych pochodzących z Republiki Turcji

(2021/C 380/05)

Komisja Europejska („Komisja”) podjęła z własnej inicjatywy decyzję o wszczęciu częściowego przeglądu okresowego zgodnie z art. 19 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1037 z dnia 8 czerwca 2016 r. w sprawie ochrony przed przywozem towarów subsydiowanych z krajów niebędących członkami Unii Europejskiej <sup>(1)</sup> („rozporządzenie podstawowe”).

#### 1. Produkt objęty przeglądem

Niniejszy przegląd dotyczy pstrągów tęczowych (*Oncorhynchus mykiss*):

- żywych, o masie nieprzekraczającej 1,2 kg każdy, lub
- świeżych, schłodzonych, zamrożonych lub wędzonych:
  - w postaci całych ryb (z głowami), nawet bez skrzel, nawet patroszonych, o masie nieprzekraczającej 1,2 kg każdy, lub
  - pozbawionych głowy, nawet bez skrzel, nawet patroszonych, o masie nieprzekraczającej 1 kg każdy, lub
  - w postaci filetów, o masie nieprzekraczającej 400 g każdy,

pochodzących z Republiki Turcji („państwo, którego dotyczy postępowanie”) i obecnie objętych kodami CN ex 0301 91 90, ex 0302 11 80, ex 0303 14 90, ex 0304 42 90, ex 0304 82 90 i ex 0305 43 00 (kody TARIC 0301 91 90 11, 0302 11 80 11, 0303 14 90 11, 0304 42 90 10, 0304 82 90 10 i 0305 43 00 11) („produkt objęty przeglądem”). Powyższe kody CN i kody TARIC podano jedynie w celach informacyjnych.

#### 2. Obowiązujące środki

Obecnie obowiązującym środkiem jest ostateczne cło wyrównawcze nałożone rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2021/823 <sup>(2)</sup>.

#### 3. Podstawy dokonania przeglądu

Istnieją wystarczające dowody świadczące o tym, że okoliczności subsydiowania, na podstawie których wprowadzono obowiązujące środki, uległy zmianie i że zmiany te mają charakter trwały.

Dokładniej rzecz ujmując, od 2016 r. zaszły istotne zmiany w strukturze i warunkach stosowania subsydiów przyznawanych producentom pstrąga tęczowego przez rząd turecki. Zmiany te, które wydają się mieć charakter trwały, doprowadziły do zmniejszenia subsydiów bezpośrednich otrzymywanych przez tureckich producentów pstrąga tęczowego.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 176 z 30.6.2016, s. 55.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2021/823 z dnia 20 maja 2021 r. nakładające ostateczne cło wyrównawcze na przywóz niektórych pstrągów tęczowych pochodzących z Turcji w następstwie przeglądu wygaśnięcia na podstawie art. 18 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1037 (Dz.U. L 183 z 25.5.2021, s. 5).

W świetle powyższego Komisja uznaje, że istnieją wystarczające dowody świadczące o tym, że okoliczności subsydiowania znacząco się zmieniły, że zmiany te mają charakter trwały i że w związku z tym obowiązujące środki należy poddać przeglądowi w odniesieniu do wszystkich producentów eksportujących.

Komisja zastrzega sobie prawo do objęcia dochodzeniem wszelkich istotnych praktyk subsydiowania, których istnienie może zostać stwierdzone w trakcie dochodzenia.

#### 4. Procedura

Po poinformowaniu państw członkowskich i ustaleniu, że istnieją wystarczające dowody do wszczęcia częściowego przeglądu okresowego ograniczonego do zbadania poziomu subsydiowania, Komisja niniejszym wszczyna przegląd zgodnie z art. 19 ust. 1 rozporządzenia podstawowego. Nota zawierająca wszelkie istotne informacje na obecnym etapie jest dostępna do wglądu dla wszystkich zainteresowanych stron. W dochodzeniu zostanie zbadany poziom subsydiowania w celu ustalenia, czy istnieje potrzeba dalszego stosowania środków w obecnej wysokości.

Rząd państwa, którego dotyczy postępowanie, został zaproszony do konsultacji zgodnie z art. 10 ust. 7 podstawowego rozporządzenia antysubsydyjnego.

Komisja zwraca uwagę stron na fakt, że w związku z wybuchem pandemii COVID-19 opublikowano zawiadomienie <sup>(3)</sup> w sprawie skutków, jakie pojawienie się COVID-19 ma na dochodzenia antydumpingowe i antysubsydyjne, które to zawiadomienie może mieć zastosowanie do niniejszego postępowania.

##### 4.1. Okres objęty dochodzeniem przeglądownym

Dochodzenie obejmie okres od dnia 1 stycznia 2020 r. do dnia 31 grudnia 2020 r. („okres objęty dochodzeniem przeglądownym”).

##### 4.2. Dochodzenie dotyczące producentów eksportujących

Procedura wyboru producentów eksportujących, którzy zostaną objęci dochodzeniem, w państwie, którego dotyczy postępowanie

###### a) Kontrola wyrwykowa

Ze względu na potencjalnie dużą liczbę uczestniczących w postępowaniu producentów eksportujących z państwa, którego dotyczy postępowanie, oraz w celu zakończenia dochodzenia w terminie określonym prawem Komisja może objąć dochodzeniem tylko rozsądnie ograniczoną liczbę producentów eksportujących, wybierając próbę (proces ten zwany jest także „kontrolą wyrwykową”). Kontrola wyrwykowa zostanie przeprowadzona zgodnie z art. 27 rozporządzenia podstawowego.

Aby umożliwić Komisji podjęcie decyzji co do konieczności przeprowadzenia kontroli wyrwykowej i, jeżeli konieczność taka zostanie stwierdzona, aby umożliwić dobór próby, wszyscy producenci eksportujący lub przedstawiciele działający w ich imieniu są niniejszym proszeni o przekazanie Komisji informacji na temat swoich przedsiębiorstw w terminie siedmiu dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia. Informacje te należy przekazać za pośrednictwem TRON.tdi na następujący adres:

[https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi/form/R749\\_SAMPLING\\_FORM\\_FOR\\_EXPORTING\\_PRODUCER](https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi/form/R749_SAMPLING_FORM_FOR_EXPORTING_PRODUCER)

Informacje dotyczące dostępu do platformy Tron można znaleźć w sekcji 4.3.

W celu uzyskania informacji uznanych za niezbędne do doboru próby producentów eksportujących Komisja skontaktowała się też z władzami państwa, którego dotyczy postępowanie, a ponadto może skontaktować się z wszystkimi znanymi jej zrzeszeniami producentów eksportujących.

<sup>(3)</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/?uri=CELEX%3A52020XC0316%2802%29> „Zawiadomienie w sprawie skutków, jakie pojawienie się COVID-19 ma na dochodzenia antydumpingowe i antysubsydyjne” (Dz.U. C 86 z 16.3.2020, s. 6).

W przypadku konieczności przeprowadzenia kontroli wrywkowej dobór próby producentów eksportujących może opierać się na kryterium największej reprezentatywnej wielkości wywozu do Unii, którą można właściwie zbadać w dostępnym czasie. Komisja powiadomi o przedsiębiorstwach wybranych do próby wszystkich znanych producentów eksportujących, władze państwa, którego dotyczy postępowanie, oraz zrzeszenia producentów eksportujących, w stosownych przypadkach za pośrednictwem władz państwa, którego dotyczy postępowanie.

Komisja, po otrzymaniu informacji niezbędnych do dokonania doboru próby producentów eksportujących, poinformuje zainteresowane strony o decyzji, czy zostały objęte próbą. Producenci eksportujący wybrani do próby będą musieli przedłożyć wypełniony kwestionariusz w terminie 30 dni od daty powiadomienia o decyzji, czy zostali objęci próbą, o ile nie wskazano inaczej.

Kopia kwestionariusza dla producentów eksportujących dostępna jest w aktach do wglądu dla zainteresowanych stron i na stronie DG ds. Handlu:

[https://trade.ec.europa.eu/tdi/case\\_details.cfm?id=2543](https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2543)

Komisja doda notę o doborze próby do akt do wglądu dla zainteresowanych stron. Wszelkie uwagi na temat doboru próby muszą wpłynąć w terminie trzech dni od daty powiadomienia o decyzji o doborze próby.

Kwestionariusz zostanie także udostępniony wszystkim znanym zrzeszeniom producentów eksportujących oraz władzom państwa, którego dotyczy postępowanie.

Bez uszczerbku dla zastosowania art. 28 rozporządzenia podstawowego, przedsiębiorstwa, które zgodziły się na ewentualne włączenie ich do próby, lecz nie zostały do niej wybrane, zostaną uznane za współpracujące („nieobjęci próbą współpracujący producenci eksportujący”). Bez uszczerbku dla poniższej sekcji b), cła wyrównawcze, które mogą być zastosowane do przywozu pochodzącego od nieobjętych próbą współpracujących producentów eksportujących, nie przekroczą średniej ważonej kwoty subsydiowania ustalonej dla producentów eksportujących objętych próbą (\*).

b) Indywidualna kwota subsydiowania stanowiącego podstawę środków wyrównawczych dla przedsiębiorstw niewłączonych do próby

Zgodnie z art. 27 ust. 3 rozporządzenia podstawowego nieobjęci próbą współpracujący producenci eksportujący mogą wystąpić z wnioskiem o ustalenie przez Komisję ich indywidualnych kwot subsydiowania stanowiącego podstawę środków wyrównawczych. Producenci eksportujący, którzy chcą wystąpić z wnioskiem o indywidualną kwotę subsydiowania stanowiącego podstawę środków wyrównawczych, muszą wypełnić kwestionariusz i odesłać go w terminie 30 dni od daty zawiadomienia o doborze próby, o ile nie wskazano inaczej. Kopia kwestionariusza dla producentów eksportujących dostępna jest w aktach do wglądu dla zainteresowanych stron i na stronie DG ds. Handlu:

[https://trade.ec.europa.eu/tdi/case\\_details.cfm?id=2543](https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2543)

Komisja zbada, czy można przyznać nieobjętym próbą współpracującym producentom eksportującym indywidualną kwotę subsydiowania stanowiącego podstawę środków wyrównawczych zgodnie z art. 27 ust. 3 rozporządzenia podstawowego.

Nieobjęci próbą współpracujący producenci eksportujący, którzy wnioskuje o indywidualną kwotę subsydiowania stanowiącego podstawę środków wyrównawczych, powinni jednak mieć świadomość, że Komisja może mimo wszystko podjąć decyzję o nieustaleniu dla nich indywidualnej kwoty subsydiowania stanowiącego podstawę środków wyrównawczych, jeżeli, na przykład, liczba nieobjętych próbą współpracujących producentów eksportujących będzie tak duża, że ustalenie takie byłoby nadmiernie uciążliwe i uniemożliwiłoby zakończenie dochodzenia na czas.

#### 4.3. Zainteresowane strony

Strony będą mogły uczestniczyć w dochodzeniu jako zainteresowane strony tylko od momentu zgłoszenia się i pod warunkiem, że istnieje obiektywny związek między ich działalnością a produktem objętym przeglądem. Okoliczność bycia uznanym za zainteresowaną stroną pozostaje bez uszczerbku dla zastosowania art. 28 rozporządzenia podstawowego.

(\*) Zgodnie z art. 15 ust. 3 rozporządzenia podstawowego pomija się kwoty zerowe i *de minimis* subsydiów stanowiących podstawę środków wyrównawczych oraz kwoty subsydiów stanowiących podstawę środków wyrównawczych ustalone w warunkach określonych w art. 28 rozporządzenia podstawowego.

Dostęp do akt do wglądu dla zainteresowanych stron odbywa się za pośrednictwem Tron. tdi na stronie: <https://webgate.ec.europa.eu/tron/TDI>. By uzyskać dostęp, należy postępować zgodnie z poleceniami na podanej stronie.

#### 4.4. *Inne oświadczenia pisemne*

Z zastrzeżeniem uregulowań zawartych w niniejszym zawiadomieniu wszystkie zainteresowane strony wzywa się niniejszym do przedstawienia swoich opinii i informacji oraz do dostarczenia dowodów potwierdzających zgłaszane fakty. O ile nie wskazano inaczej, informacje te i dowody je potwierdzające muszą wpłynąć do Komisji w terminie 37 dni od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. W celu uzyskania informacji uznanych za niezbędne dla dochodzenia Komisja może rozesłać kwestionariusze zainteresowanym stronom, które się zgłosiły.

#### 4.5. *Możliwość złożenia wniosku o posiedzenie wyjaśniające do służb Komisji prowadzących dochodzenie*

Wszystkie zainteresowane strony mogą złożyć wniosek o posiedzenie wyjaśniające do służb Komisji prowadzących dochodzenie. Wszelkie wnioski o posiedzenie wyjaśniające należy sporządzać na piśmie, podając uzasadnienie oraz zestawienie kwestii, które zainteresowana strona pragnie omówić w trakcie posiedzenia wyjaśniającego. Posiedzenie wyjaśniające będzie ograniczać się do kwestii wskazanych uprzednio na piśmie przez zainteresowane strony.

Zasadniczo posiedzenia wyjaśniające nie będą służyć do przedstawiania informacji faktycznych, których nie umieszczono jeszcze w aktach. Niemniej jednak w interesie dobrej administracji i aby umożliwić służbom Komisji postępy w dochodzeniu, zainteresowane strony mogą zostać poproszone o przekazanie nowych informacji faktycznych po posiedzeniu wyjaśniającym.

#### 4.6. *Instrukcje dotyczące składania oświadczeń pisemnych i przysyłania wypełnionych kwestionariuszy oraz korespondencji*

Informacje przekazywane Komisji dla celów dochodzeń w sprawie ochrony handlu muszą być wolne od praw autorskich. Przed przekazaniem Komisji informacji lub danych, które są objęte prawami autorskimi osób trzecich, zainteresowane strony muszą zwrócić się do właściciela praw autorskich o udzielenie specjalnego zezwolenia wyraźnie umożliwiającego Komisji:

- a) wykorzystanie tych informacji i danych dla celów niniejszego postępowania dotyczącego ochrony handlu oraz
- b) udostępnienie tych informacji i danych zainteresowanym stronom niniejszego dochodzenia w formie umożliwiającej im wykonywanie ich prawa do obrony.

Wszystkie pisemne zgłoszenia, łącznie z informacjami wymaganymi w niniejszym zawiadomieniu, wypełnione kwestionariusze i korespondencję dostarczone przez zainteresowane strony, w odniesieniu do których wnioskuje się o ich traktowanie na zasadzie poufności, należy oznakować „Sensitive” <sup>(5)</sup>. Strony przysyłające informacje w toku niniejszego dochodzenia są proszone o uzasadnienie wniosku o traktowanie na zasadzie poufności.

Zgodnie z art. 29 ust. 2 rozporządzenia podstawowego strony przedstawiające informacje oznakowane „Sensitive” powinny przedłożyć ich streszczenia bez klauzuli poufności, oznakowane „For inspection by interested parties”. Streszczenia muszą być wystarczająco szczegółowe, żeby umożliwić prawidłowe zrozumienie istoty informacji przekazanych z klauzulą poufności.

Jeżeli strona przekazująca poufne informacje nie wskaże odpowiedniego powodu wniosku o traktowanie na zasadzie poufności lub nie dostarczy streszczenia informacji bez klauzuli poufności w wymaganym formacie i o wymaganej jakości, Komisja może nie uwzględnić takich informacji, chyba że można wykazać w sposób zadowalający z właściwych źródeł, że informacje te są poprawne.

Zainteresowane strony proszone są o przesłanie wszystkich oświadczeń i wniosków, w tym zeskanowanych pełnomocnictw i poświadczeń, za pośrednictwem platformy TRON.tdi (<https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>). Komunikując się za pośrednictwem platformy TRON.tdi lub poczty elektronicznej, zainteresowane strony wyrażają zgodę na zastosowanie zasad dotyczących oświadczeń w formie elektronicznej, które zostały zawarte w dokumencie zatytułowanym „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES” („Korespondencja z Komisją Europejską w sprawach dotyczących ochrony handlu”), opublikowanym na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Handlu pod adresem: [https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc\\_152579.pdf](https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc_152579.pdf).

<sup>(5)</sup> Dokument oznakowany „Sensitive” jest uważany za dokument poufny zgodnie z art. 29 rozporządzenia podstawowego i art. 12 Porozumienia WTO w sprawie subsydiów i środków wyrównawczych. Jest on także dokumentem chronionym zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43).

Każda z zainteresowanych stron musi podać swoją nazwę, adres, numer telefonu i aktualny adres poczty elektronicznej, a także upewnić się, że podany adres poczty elektronicznej funkcjonuje jako oficjalny adres przedsiębiorstwa, a pocztę elektroniczną sprawdza się codziennie. Po otrzymaniu danych kontaktowych Komisja będzie kontaktowała się z zainteresowanymi stronami wyłącznie za pośrednictwem platformy TRON.tdi lub poczty elektronicznej, chyba że strony te wyraźnie zwrócą się o przesyłanie im przez Komisję wszystkich dokumentów za pomocą innego środka komunikacji, a także z wyjątkiem sytuacji, w której charakter przesyłanego dokumentu wymagać będzie zastosowania listu poleconego.

Dodatkowe zasady i informacje dotyczące korespondencji z Komisją, w tym zasady składania oświadczeń za pośrednictwem platformy TRON.tdi lub poczty elektronicznej, zawarto w wyżej wspomnianych instrukcjach dotyczących komunikacji z zainteresowanymi stronami.

Adres Komisji do celów korespondencji:

European Commission  
Directorate-General for Trade  
Directorate G  
Office: CHAR 04/039  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi>

Adres e-mail: [TRADE-R749-TROUT-SUBSIDY@ec.europa.eu](mailto:TRADE-R749-TROUT-SUBSIDY@ec.europa.eu)

#### 5. **Harmonogram dochodzenia**

Dochodzenie zostanie zamknięte, zgodnie z art. 22 ust. 1 rozporządzenia podstawowego, w terminie 15 miesięcy od daty opublikowania niniejszego zawiadomienia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

#### 6. **Możliwość zgłaszania uwag do informacji przekazywanych przez inne strony**

Aby zagwarantować prawo do obrony, zainteresowane strony powinny mieć możliwość zgłaszania uwag do informacji przekazanych przez inne zainteresowane strony. W takiej sytuacji zainteresowane strony mogą odnieść się wyłącznie do kwestii podniesionych przez inne zainteresowane strony w przekazanych przez nie informacjach i nie mogą poruszać nowych kwestii.

Uwagi do informacji przekazanych przez inne zainteresowane strony w reakcji na ujawnienie ostatecznych ustaleń należy zgłaszać w ciągu pięciu dni od terminu zgłaszania uwag do ostatecznych ustaleń, o ile nie wskazano inaczej. W przypadku dodatkowego ostatecznego ujawnienia uwagi przekazywane przez inne zainteresowane strony w reakcji na takie dodatkowe ujawnienie należy zgłaszać w ciągu jednego dnia od terminu zgłaszania uwag do dodatkowych ostatecznych ustaleń, o ile nie wskazano inaczej.

Podane terminy pozostają bez uszczerbku dla prawa Komisji do zwrócenia się do zainteresowanych stron o przekazanie dodatkowych informacji w należyście uzasadnionych przypadkach.

#### 7. **Przedłużenie terminów określonych w niniejszym zawiadomieniu**

O przedłużenie terminów przewidzianych w niniejszym zawiadomieniu można zwracać się wyłącznie w wyjątkowych okolicznościach, a terminy te mogą zostać przedłużone tylko w należyście uzasadnionych przypadkach, o ile podane zostanie właściwe uzasadnienie. Każde przedłużenie terminu wypełnienia kwestionariuszy będzie zazwyczaj ograniczone do trzech dni i co do zasady nie będzie przekraczać siedmiu dni. Odnośnie do terminów przekazania innych informacji określonych w zawiadomieniu o wszczęciu będą one przedłużane o nie więcej niż trzy dni, chyba że wskazane zostaną wyjątkowe okoliczności.

#### 8. **Brak współpracy**

W przypadkach, w których zainteresowana strona odmawia dostępu do niezbędnych informacji, nie dostarcza ich w określonych terminach albo znacznie utrudnia dochodzenie, istnieje możliwość dokonania potwierdzających lub zaprzeczających ustaleń na podstawie dostępnych faktów, zgodnie z art. 28 rozporządzenia podstawowego.

W przypadku ustalenia, że zainteresowana strona dostarczyła nieprawdziwe lub wprowadzające w błąd informacje, informacje te mogą zostać pominięte, a ustalenia mogą być dokonywane na podstawie dostępnych faktów.

Jeżeli zainteresowana strona nie współpracuje lub współpracuje jedynie częściowo i z tego względu ustalenia opierają się na dostępnych faktach zgodnie z art. 28 rozporządzenia podstawowego, wynik może być mniej korzystny dla wymienionej strony niż w przypadku, gdyby strona ta współpracowała.

Niedostarczenie informacji w formie skomputeryzowanej nie jest traktowane jako odmowa współpracy, pod warunkiem że zainteresowana strona wykaże, że przedstawienie informacji w wymaganej formie wiązałoby się dla niej z nieuzasadnionymi wysokimi kosztami lub byłoby dla niej zbyt dużym obciążeniem. Strona ta powinna niezwłocznie skontaktować się z Komisją.

#### 9. Rzecznik praw stron

Zainteresowane strony mogą wystąpić o interwencję rzecznika praw stron w postępowaniach w sprawie handlu. Rzecznik praw stron rozpatruje wnioski o dostęp do akt, spory dotyczące poufności dokumentów, wnioski o przedłużenie terminów i wszelkie inne wnioski dotyczące prawa do obrony zainteresowanych stron i osób trzecich, jakie mogą się pojawić w toku postępowania.

Rzecznik praw stron może zorganizować posiedzenia wyjaśniające i podjąć się mediacji między zainteresowanymi stronami i służbami Komisji, aby zapewnić pełne wykonanie prawa zainteresowanych stron do obrony. Wniosek o posiedzenie wyjaśniające z udziałem rzecznika praw stron należy sporządzić na piśmie, podając uzasadnienie. Rzecznik praw stron zapozna się z uzasadnieniem wniosków. Posiedzenia wyjaśniające powinny mieć miejsce wyłącznie wtedy, gdy w należyтым czasie nie rozstrzygnięto przedmiotowych kwestii ze służbami Komisji.

Wszelkie wnioski należy przedkładać terminowo i szybko, tak aby nie zakłócać dobrze zorganizowanego przebiegu procedury. W tym celu zainteresowane strony powinny zwrócić się o interwencję rzecznika praw stron możliwie jak najwcześniej po wystąpieniu zdarzenia uzasadniającego taką interwencję. Rzecznik praw stron zapozna się z uzasadnieniem wniosków o interwencję, charakterem poruszonych w nich kwestii i wpływem tych kwestii na prawo do obrony, mając na uwadze interes dobrej administracji i terminowe zakończenie dochodzenia.

Dodatkowe informacje i dane kontaktowe zainteresowane strony mogą uzyskać na stronach internetowych DG ds. Handlu dotyczących rzecznika praw stron:

<http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>.

#### 10. Przetwarzanie danych osobowych

Wszelkie dane osobowe zgromadzone podczas dochodzenia będą traktowane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 <sup>(6)</sup>.

Nota na temat ochrony danych, za pośrednictwem której informuje się wszystkie osoby fizyczne o przetwarzaniu danych osobowych w ramach działań Komisji w zakresie ochrony handlu, jest dostępna na stronie internetowej DG ds. Handlu:

<http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence>

---

<sup>(6)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE, Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39.



ISSN 1977-1002 (wydanie elektroniczne)  
ISSN 1725-5228 (wydanie papierowe)